



Assemblée générale

Soixante-cinquième session

Documents officiels

Distr. générale
1^{er} décembre 2011
Français
Original : anglais

Cinquième Commission

Compte rendu analytique de la 31^e séance

Tenue au Siège, à New York, le vendredi 25 mars 2011 à 16 heures

Président: M. Rosenthal (Guatemala)
*Président du Comité consultatif pour les questions administratives
et budgétaires :* M. Kelapile

Sommaire

Point 129 de l'ordre du jour : Budget-programme de l'exercice biennal 2010-2011
(*suite*)

*Questions spéciales relatives au budget-programme de l'exercice biennal
2010-2011*

Plan-cadre d'équipement

Point 135 de l'ordre du jour : Corps commun d'inspection (*suite*)

*Achèvement des travaux de la Cinquième Commission à la première partie
de la reprise de la soixante-cinquième session de l'Assemblée générale*

Le présent compte rendu est sujet à rectifications. Celles-ci doivent porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées, *dans un délai d'une semaine à compter de la date de publication*, au Chef de la Section d'édition des documents officiels, bureau DC2-750, 2 United Nations Plaza, et également être portées sur un exemplaire du compte rendu.

Les rectifications seront publiées après la clôture de la session, dans un fascicule distinct pour chaque commission.

11-27757X (F)



Merci de recycler 

La séance est ouverte à 16 h 30.

Point 129 de l'ordre du jour : Budget-programme de l'exercice biennal 2010-2011 (suite)

Questions spéciales relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2010-2011 (A/C.5/65/L.27)

Projet de résolution A/C.5/65/L.27 : Questions spéciales relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2010-2011

1. *Le projet de résolution A/C.5/65/L.27 est adopté.*

Plan-cadre d'équipement (A/C.5/65/L.28)

Projet de résolution A/C.5/65/L.28 : Plan-cadre d'équipement

2. *Le projet de résolution A/C.5/65/L.28 est adopté.*

Point 135 de l'ordre du jour : Corps commun d'inspection (suite) (A/C.5/65/L.29)

Projet de résolution A/C.5/65/L.29 : Rapport pour 2010 et programme de travail pour 2011

3. *Le projet de résolution A/C.5/65/L.29 est adopté.*

Achèvement des travaux de la Cinquième Commission à la première partie de la reprise de la soixante-cinquième session de l'Assemblée générale

4. **M. Sugiura** (Japon) dit que sa délégation accorde une grande importance à la section IV de la résolution intitulée « Questions spéciales relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2010-2011 » (A/C.5/65/L.27) concernant les conditions de voyage par avion et en suivra la mise en œuvre aux fins d'une utilisation plus efficace des ressources. Elle est fermement convaincue que la Cinquième Commission devrait s'employer à améliorer l'efficacité de ses méthodes de travail. Après avoir achevé avec succès en trois semaines ses travaux lors de la première partie de la reprise de la session, pour la deuxième année consécutive, la Commission devrait continuer à appliquer les meilleures pratiques dans ce domaine à l'avenir. On pourrait également améliorer l'efficacité des débats en allouant mieux le temps prévu pour les réunions de coordination.

5. Le Japon est profondément reconnaissant des condoléances et des témoignages d'assistance reçus de quelque 130 pays, 30 organisations internationales et

de particuliers du monde entier après les récents tremblements de terre et tsunami. Cette coopération aidera sans conteste le peuple japonais à surmonter la crise sans précédent qu'il doit affronter.

6. **Le Président** adresse les meilleurs vœux de la Commission à M. Abelian, Secrétaire de la Commission, qui a été nommé Directeur de la Division des Affaires du Conseil de Sécurité et le remercie de son action exceptionnelle au cours des huit dernières années.

7. **M. Abelian** (Secrétaire de la Commission) rend hommage aux travaux des membres de la cinquième Commission et remercie le >Président et le Bureau actuels ainsi que leurs prédécesseurs de leur appui et de leur compréhension indéfectibles.

8. **M^{me} Kane** (Secrétaire générale adjointe à la gestion) annonce que le nouveau Secrétaire de la Commission sera M^{me} Van Buerle, Directrice de la Division de la planification des programmes et du budget.

9. Après que **M^{me} Melon** (Argentine), parlant au nom du Groupe des 77 et de la Chine, **M^{me} Reich** (Hongrie), parlant au nom de l'Union Européenne, **M^{me} Pakarati** (Chili), parlant au nom du Groupe de Rio, **M. Coffi** (Côte d'Ivoire), parlant au nom du Groupe des États d'Afrique, **M^{me} White** (Australie), parlant également au nom du Canada et de la Nouvelle-Zélande, **M. Sugiura** (Japon), **M. Fermín** (République dominicaine), **M. Kägi** (Suisse), **M^{me} Berlanga** (Mexique), **M. Hunte** (Antigua et Barbuda), parlant au nom de la Communauté des Caraïbes (CARICOM), **M. Lieberman** (États-Unis d'Amérique), **M. Prokhorov** (Fédération de Russie), **M. El-Shinawy** (Égypte) et **M. Orina** (Kenya) échangent les compliments d'usage et adressent leurs adieux au Secrétaire de la Commission, le **Président** déclare que la Cinquième Commission a achevé ses travaux lors de la première partie de la reprise de la soixante-cinquième session de l'Assemblée générale.

La séance est levée à 17 h 30.